MANUEL D'UTILISATION

Terminal Numérique Terrestre

1 3333 . Constant

PREMIO DT3

CGV



COMPAGNIE GENERALE DE VIDEOTECHNIQUE www.cgv.fr

Table des Matières

1	AVA	NT DE DEMARRER	4
	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Instructions de securite Fonctions Accessoires Telecommande Description face avant Description face arriere	
2	EXPI	LICATIONS GENERALES SUR LES APPAREILS VIDEO	11
	2.1 2.2 2.3	Fonctionnement d'un televiseur (TV) Fonctionnement d'un magnetoscope Utilisation d'un adaptateur TNT	11 12 12
3	INST	TALLATION	14
	3.1 3.2	Schema de branchement Premiere Instaliation	
	0.2		13
4	UTIL	ISATION QUOTIDIENNE	16
4	 UTIII 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 4.9 	ISATION QUOTIDIENNE SELECTION D'UNE CHAINE. AFFICHAGE DE LA LISTE DES CHAINES. VOLUME. TOUCHES "INFO" ET "QUALITY/P-". TOUCHE "AUDIO" PROGRAMMES FAVORIS. 4.6.1 Programmation des programmes favoris. 4.6.2 Utilisation des programmes favoris. SOUS-TITRES GUIDE DES PROGRAMMES. UTILISATION DU DECODEUR CANAL + ANALOGIQUE («SYSTER»)	
4	 UTIII 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 4.9 FON 	ISATION QUOTIDIENNE	

	5.3	Mode	ENREGISTREMENT DU PREMIO DT3	25
		5.3.1	Touche "REC" : Passage instantané en mode enregistrement	27
		5.3.2	Enregistrements en différé : «Timer»	28
		5.3.3	Programmation du «Timer» à partir du Guide des Programmes	29
		5.3.4	Arrêt Mode Enregistrement (Déverrouillage Tuner B)	31
6	DES	CRIPTI	ON DES MENUS	.32
	6.1	Сомл	MENT NAVIGUER DANS LES MENUS	32
		6.1.1	Naviguer dans le menu principal	32
		6.1.2	Naviguer dans les écrans de configuration	32
	6.2	Orga	nisation des chaines et des Favoris	35
		6.2.1	«Programmes TV» : Edition des programmes TV	35
			6.2.1.1 «O: Menu Saut» : Saut de programmes	. 36
			6.2.1.2 «1: Verrouillage» : Contrôle Parental	. 36
			6.2.1.3 «2: Déplacement» : Déplacement d'un programme	. 37
			6.2.1.4 «3: Effacement» : Effacement d'un programme	. 37
			6.2.1.5 «4: Changer nom» : Renommer un programme	. 38
			6.2.1.6 «5: Tri Prog.» : Trier les programmes	. 38
			6.2.1.7 «FAV: Favoris» : Gérer les Favoris	. 39
			6.2.1.8 «6:Nom Favori» : Renommer une liste de favoris	. 39
		6.2.2	Edition des programmes Radio	40
	6.3	«Regl	AGE TIMER»	40
	6.4	Sous-	menu «Installation»	42
		6.4.1	«Installation» : «Réglage Antenne»	42
			6.4.1.1 «Alimentation Ant.» : Alimentation 5V de l'antenne	. 42
			6.4.1.2 «Fréquence TP» : Choix du canal VHF/UHF	. 43
		6.4.2	«Installation» : «Liste fréquences»	43
		6.4.3	«Installation» : «Recherche Canaux»	44
		6.4.4	«Rech. avec PID» (pour installateurs seulement)	47
	6.5	«Regl	ages» : Reglages Systeme	48
		6.5.1	«Réglages» : «Heure Locale»	48
		6.5.2	«Réglages» : «Vidéo»	. 48
			6.5.2.1 «Réglages» : «Vidéo» : «Sortie Vidéo»	. 49
			6.5.2.2 «Réglages» : «Vidéo» : «Mode Vidéo»	. 49
			6.5.2.3 «Réglages» : «Vidéo» : «Format TV»	. 50
			6.5.2.4 «Réglages» : «Vidéo» : «Trait. Image TV»	. 50
			6.5.2.5 Tableau des formats 4/3, 16/9 et les traitements d'images pour TV	. 51

		6.5.2.6	«Réglages» : «Vidéo» : «Format Enreg. VCR»	52
		6.5.2.7	«Réglages» : «Vidéo» : «Trait. Image VCR»	52
		6.5.2.8	Tableau des formats 4/3, 16/9 et les traitements d'images pour V	VCR 53
	6.5.3	«Réglage	s» : «Paramétrage»	53
		6.5.3.1	«Réglages» : «Paramétrage» : «Transparence menu»	54
		6.5.3.2	«Réglages» : «Paramétrage» : «Langue des menus»	54
		6.5.3.3	«Réglages» : «Paramétrage» : «Affichage Chaîne»	54
		6.5.3.4	«Réglages» : «Paramétrage» : «Numérotation Auto»	55
	6.5.4	«Verrouill	age menus» : Protection par mot de passe	56
	6.5.5	«Informat	tion Récepteur»	57
	6.5.6	«Réglage	s Usine»	57
7	ANNEXE :	LISTE DE	S EMETTEURS TNT ET FREQUENCES	58
8	CARACTER	ISTIQUE	s techniques	60
9	SAV ET FAE	RICANT		61
10	GARANTIE	•••••		61

1 Avant de démarrer



Veuillez lire complètement ce manuel avant de commencer l'installation

1.1 Instructions de sécurité

	Veuillez lire complètement ce manuel avant de commencer l'installation.
***	Ne jamais ouvrir l'appareil. Si nécessaire, confiez-le à un réparateur spécialisé.
,	Placez l'appareil dans un endroit sec et correctement ventilé. Ne pas le poser sur un support mou tel que tapis ou mousse.
- Sing Sing	Ne pas manipuler l'appareil ou les câbles avec les mains mouillées ou dans une atmosphère humide.
G	Quand vous n'utilisez pas l'appareil durant longtemps (vacances par exemple), éteignez-le complètement avec l'interrupteur de sa face arrière.
\$	Ne rien poser sur le récepteur. Si celui-ci doit être installé dans un meuble, prévoyez au moins 6 cm d'espace libre au-dessus.
\mathbf{s}	Ne pas poser d'objets lourds sur le récepteur même s'il n'est pas en service.
Þ	Ne jamais poser de récipient contenant un quelconque liquide à proximité ou sur le récepteur.
∕**	Si l'adaptateur est déplacé d'un endroit froid vers un endroit chaud, cela peut provoquer de la condensation. Dans ce cas, attendre au moins deux heures pour que la condensation puisse s'évacuer totalement, avant de le brancher sur le secteur pour le mettre en route.

1.2 Fonctions

- Récepteur double tuner : Réception de deux programmes TNT différents simultanément : Un pour le TV (Tuner A), un pour l'enregistrement (Tuner B).
- Fréquence d'entrée: 149.5~858MHz, avec passage antenne
- Installation facile et rapide
- Numérotation automatique des chaînes
- Sous-titres
- Télétexte par réinsertion en vidéo vers TV (Disponible via le TV)
- Guide des programmes sur 7 jours
- Alimentation antenne 5V
- Affichage sur écran "OSD", résolution 720x576
- 2 prises péritel : TV & Magnétoscope/DVD-R
- Sortie vidéo TV : CVBS (composite), RGB
- Sortie Magnétoscope : CVBS (composite)
- Recherche automatique ou Entrée PID manuelle
- 2 Sorties audio RCA Gauche/Droite
- 1 sortie RCA audio numérique coaxiale qualité CD (S/PDIF)
- 1 sortie RCA vidéo
- 1 sortie S-vidéo
- Taille d'écran : 4:3 ou 16:9 sélectionnable
- Alimentation : Interne (à découpage) 230 V~
- Capacité de 999 programmes (TV et Radio)
- Compatibilité : DVB-T/MPEG-II <u>MP@ML</u>

1.3 Accessoires



1.4 Télécommande

L'accès aux différentes fonctions et menus s'opère depuis la télécommande.



1.	"POWER"	Mise en marche ou en veille.
2.	"MUTE"	Coupure du son (Touche «SILENCE»)
		Non accessible si un menu est activé.
3.	0 9	Pavé numérique : Pour choisir un programme directement ou
		entrer les paramètres dans les menus.
4.	"QUALITY/P-"	a) Affiche les informations de niveau et de qualité du signal du
		programme reçu.
		b) Changement de jour dans le guide des programmes.
5.	"RECALL/P+"	a) Retour au canal visualisé précédemment
		b) Changement de jour dans le guide des programmes.

6.	"MENU"	Affichage du menu principal.
7.	"EXIT"	Retour au menu précédent ou sortie du menu.
8.	"◀►"	a) Déplacement et changement dans les menus.
	("V- " V+")	b) Réglage du son.
		c) Changement de page dans les listes de canaux.
		d) Changement de page dans le Guide Electronique des
		Programmes (EPG).
9.	"OK"	a) Affichage de la liste des chaînes.
		b) Confirmation des choix dans les menus.
10.	"▲ ▼"	a) Déplacement dans les menus.
	("P+ " P-")	b) Changement des chaînes.
11.	"TV/VCR"	Par défaut, c'est le tuner TV (Tuner A) qui est visualisé sur le TV.
		(Sur l'afficheur en face avant, un eta s'affiche à gauche et le
		dessin d'un TV apparaît sur les bandeaux d'informations).
		- <u>l^{er} appui</u> : C'est le Tuner VCR (Tuner B) qui est alors visualisé
		sur le TV. (Sur l'afficheur en face avant, un b s'affiche à
		gauche et le dessin d'une cassette apparaît sur les bandeaux
		d'informations).
		- <u>2nd appui</u> : Retour au tuner TV (Tuner A).
		Cette touche n'a pas d'action si le mode enregistrement est en
		cours. (car le Tuner B est alors verrouillé et ne peut être modifié)
12.	"TV→VCR"	Une pression sur cette touche permet d'envoyer le programme
		TV en cours de visualisation (Tuner A) vers l'enregistreur via la
		prise péritel «VCR/DEC». Ainsi, après appui sur cette touche :
		Tuner VCR (Tuner B) = Tuner TV (Tuner A).
13.	"FAV"	Affichage des listes de programmes favoris. Appuyez ensuite sur
		la touche "OK" pour entrer dans un groupe de favoris.
14.	"SUBTITLE"	Permet d'activer le mode sous-titrage.
15.	"INFO"	Affichage des informations sur les programmes.
16.	"PAUSE"	Gel de l'image. (Arrêt sur image).
17.	"AUDIO"	Sélection de la langue désirée (si la chaîne transmet plusieurs
		langues).
18.	"TV/RAD"	Passage du mode TV au mode Radio.

19.	"AV"	Un appui sur cette touche arrête l'affichage du TNT sur votre TV.
		C'est alors l'appareil (VHS ou DVD-R), branché sur la prise
		péritel «VCR/DEC» du PREMIO DT3, qui sera affiché sur votre TV.
20.	"GUIDE"	Affichage du guide des programmes (si la chaîne le transmet).
21.	"MOSA"	Non utilisée.
22.	"REC"	ll s'agit d'une touche rapide qui permet en un seul appui de
		faire les opérations suivantes :
		1) Le programme couramment visualisé sur votre TV est envoyé
		à l'enregistreur (via la prise péritel «VCR/DEC») (Tuner B =
		Tuner A)
		2) Votre PREMIO DT3 passe en mode verrouillage
		d'enregistrement. Il ne sera alors plus possible de modifier le
		programme d'enregistrement (Tuner B) sans utiliser la touche
		"STOP" au préalable.
		ATTENTION : L'appui sur cette touche "REC" ne lance pas
		l'enregistrement sur votre enregistreur (magnétoscope ou
		DVD-R). Si vous désirez enregistrer réellement un programme, il
		faudra en plus lancer vous-même l'enregistrement sur votre
		enregistreur externe (magnétoscope ou DVD-R).
		Si vous vous trouvez dans le «Guide Des Programmes» au
		moment où vous appuyez sur cette touche « REC » alors l'action
		résultante est d'envoyer toutes les informations du programme
		pointé au «Timer» et d'ouvrir la page de programmation du
		«Timer».
23.	"TIMER"	Accès direct au «Timer». (Programmateur d'enregistrements
		différés)
24.	"STOP"	Arrêt et sortie du mode verrouillage d'enregistrement du Tuner
		VCR (Tuner B).

1.5 Description face avant



1	"POWER"	Fait passer l'adaptateur du mode veille au mode marche et
		inversement. Mise en marche ou en veille.
2	"P+"	Changement de chaîne. Avancer d'une chaîne.
3	"P-"	Changement de chaîne. Reculer d'une chaîne.
4	«Afficheur LED»	→ En mode veille : Affichage de l'heure.
		ightarrow Appareil en marche $$: Le premier digit le plus à gauche affiche
		le n° de Tuner ($m{eta}$ pour le Tuner TV ou $m{b}$ pour le Tuner VCR) qui
		est en cours de visualisation sur votre TV ainsi que le n° de la
		chaîne (sur les 3 digits de droite).
		Si votre PREMIO DT3 est en mode enregistrement (Verrouillage
		du Tuner B) un clignotement l'indique dans les trois cas :
		- La barre centrale du $m{B}$ clignote
		Ou bien
		- Le caractère $oldsymbol{b}$ clignote entièrement
		Ou bien
		- En mode veille, les deux points séparant l'heure
		de minutes clignotent.

1.6 Description face arrière



1.	«ON/OFF»	Mise en marche ou arrêt total (Hors tension).
2.	«ANT IN 1»	Entrée d'antenne 1. (Tuner A) (C'est ici que doit être
		branché l'antenne de réception TNT)
3.	«ANT OUT 1»	Sortie antenne 1. (Tuner A) (A connecter sur ANT IN 2
		avec le cordon double tuner fourni)
4.	«ANT IN 2»	Entrée antenne 2. (Tuner B)
5.	«ANT OUT 2»	Sortie antenne 2. (Tuner B) (A connecter avec un câble
		coaxial (non fourni) à votre magnétoscope et/ou votre
		TV si vous désirez continuer de recevoir les chaînes
		analogiques)
6.	«RS 232»	Liaison PC dédiée pour la mise à jour logiciel. Pour le
		service SAV uniquement, ne pas utiliser.
7.	«VCR/DEC»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur
7.	«VCR/DEC»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal+ «syster».
7. 8.	«VCR/DEC» «TV»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal+ «syster». Prise péritel TV.
7. 8. 9.	«VCR/DEC» «TV» «S-VIDEO»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal + «syster». Prise péritel TV. Sortie S-Vidéo (Cette sortie affiche toujours le Tuner A et
7. 8. 9.	«VCR/DEC» «TV» «S-VIDEO»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal+ «syster». Prise péritel TV. Sortie S-Vidéo (Cette sortie affiche toujours le Tuner A et jamais le Tuner B)
7. 8. 9. 10.	«VCR/DEC» «TV» «S-VIDEO» «VIDEO»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal+ «syster». Prise péritel TV. Sortie S-Vidéo (Cette sortie affiche toujours le Tuner A et jamais le Tuner B) Sortie RCA vidéo composite.
7. 8. 9. 10. 11.	«VCR/DEC» «TV» «S-VIDEO» «VIDEO» «S/PDIF»	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal+ «syster». Prise péritel TV. Sortie S-Vidéo (Cette sortie affiche toujours le Tuner A et jamais le Tuner B) Sortie RCA vidéo composite. Sortie audio numérique S/PDIF (coaxial).
 7. 8. 9. 10. 11. 12. 	«VCR/DEC» «TV» «S-VIDEO» «VIDEO» «S/PDIF» «AUDIO»	service SAV uniquement, ne pas utiliser.Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeurCanal+ «syster».Prise péritel TV.Sortie S-Vidéo (Cette sortie affiche toujours le Tuner A etjamais le Tuner B)Sortie RCA vidéo composite.Sortie audio numérique S/PDIF (coaxial).Sortie RCA audio analogique gauche et droite.
 7. 8. 9. 10. 11. 12. 	«VCR/DEC» «TV» «S-VIDEO» «VIDEO» «S/PDIF» «AUDIO» «Lu (Left=Gauche)	service SAV uniquement, ne pas utiliser. Prise péritel magnétoscope, DVD-R, DVD ou décodeur Canal+ «syster». Prise péritel TV. Sortie S-Vidéo (Cette sortie affiche toujours le Tuner A et jamais le Tuner B) Sortie RCA vidéo composite. Sortie audio numérique S/PDIF (coaxial). Sortie RCA audio analogique gauche et droite.



- 2 Explications générales sur les appareils vidéo
- 2.1 Fonctionnement d'un téléviseur (TV)



Le tuner est la partie du téléviseur sur laquelle vous branchez l'antenne et qui reçoit les programmes TV analogiques. Le tuner du TV ne permet pas de recevoir les programmes TNT. Par défaut l'écran et les hauts parleurs diffusent le signal reçu par le tuner du TV.

Les prises péritels qui se trouvent sur votre TV permettent à un appareil

externe d'envoyer ses signaux audio et vidéo vers l'écran et les haut-parleurs. Lorsque vous allumez un appareil (DVD, SAT, TNT, magnétoscope...) qui est branché sur une prise péritel du TV, celui-ci sélectionne automatiquement cette prise péritel et en diffuse les signaux. Il y a une détection automatique. Sur votre TV, vous pouvez aussi sélectionner manuellement les prises péritels. Elles portent le nom de : AV, AUX, EXT selon la marque du TV. Elles se sélectionnent avec la télécommande du TV par la touche "**AV**", ou encore par la touche qui comporte une flèche qui rentre

dans un carré 🛨 ... (voir la notice du TV).

De son côté, le TV fournit aux appareils externes ses signaux audio et vidéo en provenance de son tuner analogique (pour enregistrement ou pour un décodeur du type CANAL+ «syster»...).



La sortie antenne de votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) permet de brancher en cascade l'entrée antenne de votre téléviseur. Vous pouvez choisir manuellement la chaîne que vous souhaitez enregistrer, mais également choisir d'enregistrer l'appareil branché sur la PERITEL 1 ou la PERITEL 2. Ces prises portent le nom de : AV, AUX, EXT... selon de la marque de l'enregistreur. Elles se sélectionnent, avec la télécommande de l'enregistreur, par la touche "**0**", ou par la touche "**AV**", ou la touche "**P** -"... (Voir la notice de votre enregistreur).

2.3 Utilisation d'un adaptateur TNT

Les adaptateurs TNT apportent une modification dans vos habitudes. En effet, le tuner analogique de votre enregistreur ne peut plus être utilisé pour recevoir et enregistrer la TNT. Vous devez utiliser le tuner numérique de votre PREMIO DT3. Vos appareils (TV, magnétoscope, DVD-R...) ne peuvent donc recevoir les signaux audio et vidéo TNT qu'à travers leur prise péritel, sur laquelle est branché votre PREMIO DT3.

L'adaptateur TNT PREMIO DT3 fournit le signal de détection automatique uniquement sur sa prise péritel marquée «TV». Ainsi, lorsque vous mettez en marche le PREMIO DT3, il s'affichera automatiquement sur l'écran du TV. La prise péritel «VCR/DEC» du PREMIO DT3 ne fournit pas le signal de détection automatique. Ainsi, si la TV est connectée sur cette prise péritel «VCR/DEC» du PREMIO DT3 (non recommandé), il faudra alors mettre manuellement votre TV en mode AV, c'est à dire forcer le TV à afficher les signaux audio-vidéo provenant de sa péritel. Pour pouvoir enregistrer un programme TNT, il ne faut plus utiliser le tuner analogique de votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R). Il faut indiquer à votre enregistreur que vous souhaitez enregistrer les signaux qui entrent sur sa prise péritel, sur laquelle est branché votre PREMIO DT3. Pour cela il faut choisir la chaîne «AV», en appuyant sur la touche «P-» (programme -) de votre enregistreur (DVD ou magnétoscope), vous faites défiler les chaînes jusqu'à faire apparaître les chaînes AV1/AV2, ou EXT1/EXT2, ou A1/A2... selon la marque de votre appareil enregistreur.

Votre PREMIO DT3 devient en quelque sorte un tuner externe. Ceci est valable en enregistrement direct ou en enregistrement différé (programmation d'un enregistrement la nuit ou pendant vos vacances par exemple).

Pour faire un enregistrement différé, il est nécessaire de programmer à la fois votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) ET le PREMIO DT3. Le PREMIO DT3 ne déclenche pas l'enregistrement sur le DVD-R ou le magnétoscope. Le lancement de l'enregistrement sur l'enregistreur (DVD-R ou magnétoscope) dépendra uniquement de leur programmation. Ainsi, en plus de la programmation du PREMIO DT3, il faudra donc continuer de faire la programmation de vos appareils enregistreurs comme d'habitude, excepté qu'il faudra les programmer pour que le signal à enregistrer provienne de leur prise péritel (reliée au PREMIO DT3) et non plus de leur tuner.

3 Installation





<u>Entrée «ANT IN 1»</u> : A connecter à votre antenne «râteau» ou à votre antenne intérieure. <u>Sortie «ANT OUT 2»</u> : A relier à votre enregistreur (DVD-R ou magnétoscope). Connectez ensuite la sortie antenne de votre enregistreur à votre TV.

- Ne raccordez pas l'appareil au secteur avant d'avoir raccordé tous vos équipements selon le schéma ci-dessus.
- Ne pas oublier d'installer le petit cordon double tuner entre la prise «ANT-OUT 1» et la prise «ANT IN 2».
- Insérez les piles dans la télécommande en respectant les polarités.
- Vérifiez que le TV est en position péritel (touche AV du TV).
- Vérifiez que l'appareil (magnétoscope, DVD-R ou autre) connecté à la prise péritel «VCR/DEC» de votre PREMIO DT3 est éteint.

Brancher la prise secteur du PREMIO DT3 et mettre l'interrupteur à l'arrière du récepteur en position «ON». L'affichage LED s'allume. Quatre traits «- - - -» doivent être présents si aucune chaîne n'est mémorisée dans l'appareil (ce qui est le cas à la première installation). Si l'affichage indique l'heure, cela veut dire que votre PREMIO DT3 est en mode veille. Pressez alors la touche "POWER" de la télécommande ou le bouton "POWER" en façade pour l'allumer.

3.2 Première Installation

La page ci-contre apparaît à la première installation de votre récepteur.

1) Vérifiez tous vos branchements.

2) Appuyez sur la touche "OK" de votre télécommande.

3) Attendre que la recherche soit totalement terminée (cela peut prendre quelques minutes).

Les chaînes gratuites de la TNT vont apparaître dans la colonne TV.

A la fin de la recherche, le récepteur démarre sur la chaîne «1».



En bas de chaque page, les touches de la télécommande utilisables sont indiquées.

	6 TV	0 RADIO
Recherche		
Canal		
746MHz/CH55		
Bande pass.	France 2	
8 Mhz	France 3	
Mode	ARTE	
Auto	LCP	
TP: 43/57	France 4	
En Cours	38%	
Progression	75%	

<u>Nota</u> : Si vous voulez refaire une recherche de chaînes, soit parce que de nouvelles chaînes seront apparues, soit parce que vous déménagez, vous devrez sélectionner l'option «Recherche Canaux» du menu «Installation» (§6.4.3 «Installation» : «Recherche Canaux»).

4 Utilisation quotidienne



4.1 Sélection d'une chaîne

A chaque changement de chaîne un bandeau d'informations apparaît au bas de l'écran et vous renseigne sur le programme en cours de réception :



<u>Attention</u> : Les informations sur l'écran («OSD») ne s'affichent que sur la prise péritel «TV» de PREMIO DT3. Sur sa prise péritel «VCR/DEC», les informations sur l'écran («OSD») ne s'affichent pas afin de ne pas «polluer» les enregistrements éventuellement en cours.

4.2 Affichage de la liste des chaînes

- 1) Pressez "OK" pour afficher la liste.
- Sélectionnez la chaîne avec les touches "▲▼"
- Pressez "OK" pour afficher la chaîne sélectionnée.
- 4) Pressez "EXIT" pour faire disparaître la liste.



4.3 Volume

Pressez les touches "◀ ▶" pour ajuster le volume (réglable de 0 à 32).



Nota : Vous ne pouvez pas régler le volume si vous êtes dans un menu.

4.4 Touches "INFO" et "QUALITY/P-"

La touche "**INFO**" permet l'affichage, pendant environ trois secondes, en bas de l'écran, du bandeau d'informations sur le programme en cours.

La touche "QUALITY/P-" permet d'afficher, de manière permanente, en plus du bandeau d'informations sur le programme en cours, le niveau et la qualité du signal reçu.

474Mhz/CH	21 8Mhz	Auto	146	
Niveau		0%	Parts.	
Qualité		0%	Marc	
and the	1200	33.0	all	
Sales 1		12.	Par	150
	1/6 8	6	te.	の行う
THE	1600		and a start	
	6.00	100		
_	DADIS D		104 21	
3	PARIS PI	TEMIER	ICH 21	
1	12:21	1/2	197	

Pressez de nouveau la touche "**QUALITY/P-**" ou pressez la touche "**EXIT**" pour faire disparaître le bandeau d'informations, le niveau et la qualité du signal reçu.

4.5 Touche "AUDIO"

Permet l'affichage et la sélection des pistes audio. Sélectionnez la piste audio désirée en utilisant les touches "▲ ▼", puis appuyez sur "OK" pour valider et sortir du dialogue. Vous pouvez également sélectionner les options «Stéréo», «Droite» et «Gauche» à l'aide des touches "◀ ▶".



Nota :

1. Le nombre et la nature des pistes audio dépendent de la chaîne reçue.

2. Certaines chaînes transmettent un son numérique «AC3» reconnaissable par la présence des lettres «AC3».

Quand vous sélectionnez le mode «AC3», vous envoyez un son numérique

vers la prise audio digitale «S/PDIF» à l'arrière du récepteur. Le raccordement d'un système «Home Cinéma» à cette prise vous permet ainsi de bénéficier de la qualité du son numérique «AC3». Les options «Stéréo», «Droite» et «Gauche» n'ont aucun effet en «AC3».

Appuyez sur la touche "**EXIT**" ou à nouveau sur "**AUDIO**" pour faire disparaître la fenêtre «Audio» si vous n'avez rien sélectionné.

<u>Attention</u> : En mode «AC3», le son analogique est totalement coupé. Il n'y a plus de son analogique sur la prise péritel «TV» ni sur les sorties «AUDIO» «L» et «R» analogiques. <u>Par contre, le son analogique continue de sortir sur la prise «VCR/DEC» qui sert à l'enregistrement</u>.

4.6 Programmes Favoris

4.6.1 Programmation des programmes favoris



 Pressez la touche "MENU" pour faire apparaître le menu puis sélectionner «Programmes TV» à l'aide des touches "▲▼". Pressez "OK" pour confirmer.

Vous entrez dans le menu édition de programmes.



 Pressez plusieurs fois la touche "FAV" pour sélectionner une des listes de favoris, parmi les six proposées.

Choisissez le programme que vous voulez inclure dans la liste des favoris. Pressez "**OK**" pour confirmer. Un symbole «♥» apparaît à côté du nom du programme.

Pressez "**EXIT**" pour sortir. Répondez «OUI» à la question «Mémoriser les modifications» (Un appui sur "◀" pour sélectionner «OUI» puis "**OK**" pour valider).

Pressez de nouveau "EXIT" pour sortir du menu principal.

4.6.2 Utilisation des programmes favoris





- En utilisation normale, pressez la touche "FAV" pour afficher les 6 listes de favoris, puis choisissez une liste à l'aide des touches "▲▼". Entrez dans cette liste de favoris avec la touche "OK". Le contenu de la liste de favoris s'affiche alors. Si la liste est vide, le message «Pas de Programme» s'affiche à l'écran. Appuyez sur "OK" pour faire disparaître ce message.
- Quand le contenu de la liste des favoris est affichée, choisissez la chaîne désirée à l'aide des touches "▲ ▼" et valider votre choix par un appui sur la touche "OK". La chaîne s'affiche alors à l'écran.

Pressez "**EXIT**" pour sortir du contenu de la liste des favoris et encore "**EXIT**" pour sortir complètement.

4.7 Sous-Titres



Pressez la touche "**SUBTITLE**" pour afficher le menu «Sous-titres».

A l'aide des touches "◀ ►", sélectionnez «Oui» pour activer les sous-titres ou «Non» pour les arrêter. Pressez "OK" pour quitter la fenêtre.

Tous les sous-titres disponibles (les différentes langues) sont listés.

Sélectionnez la langue désirée en utilisant les touches "▲ ▼" puis "OK" pour valider.

Nota :

- 1. Il est nécessaire d'attendre quelques secondes avant l'affichage des sous-titres.
- 2. Les sous-titres ne sont disponibles qu'à certaines heures et pour certaines émissions. Il est fréquent que PREMIO DT3 indique que des sous-titres sont disponibles mais que la chaîne ne transmette pas son contenu. (Il n'y a alors aucun affichage des sous-titres sur cette chaîne).
- 3. Attention : Si les sous-titres sont activés, ils seront présents également en mode enregistrement.
- 4. L'option d'activation/désactivation («Oui», «Non») des sous-titres est commune à toutes les chaînes. Si vous sélectionnez «Non», cela désactivera donc complètement l'affichage des sous-titres, quelle que soit la chaîne visualisée.

4.8 Guide des Programmes



Pressez la touche "GUIDE" pour afficher le Guide des Programmes. Sélectionnez un programme à l'aide des touches "▲ ▼" puis utilisez la touche "OK" pour afficher les détails concernant ce programme. Pour sortir du détail, appuyez à nouveau sur "OK". Pour sortir complètement, appuyez sur "EXIT".

Certaines chaînes transmettent un guide couvrant plusieurs jours. Le changement de jour s'effectue à l'aide des touches "QUALITY/P-" (Reculer d'un jour) et "RECALL/P+" (Avancer d'un jour).

Nota :

- Toutes les Chaînes ne transmettent pas de guide de programme. Il peut même arriver qu'une chaîne transmette un guide mais que celui-ci soit vide.
- Les détails sont plus ou moins complets suivant les chaînes : Une description peut aller du simple titre (pas de détail) à plusieurs pages.

4.9 Utilisation du décodeur CANAL+ analogique («Syster»)

Vous pouvez continuer d'utiliser votre décodeur CANAL+ analogique Syster même avec votre adaptateur PREMIO DT3 installé. (Pour cela, suivez le schéma de branchement détaillé au §3.1 Schéma de branchement). Pour que vous puissiez continuer à regarder CANAL+ sur votre TV, il faudra obligatoirement mettre votre PREMIO DT3 en mode veille. (Attention, ne pas débrancher votre PREMIO DT3 du secteur et ne pas l'éteindre avec l'interrupteur en face arrière. Il faut juste le mettre en mode veille en utilisant la touche "**POWER**" de votre télécommande ou bien le bouton "**POWER**" se trouvant en <u>face avant</u> de votre PREMIO DT3.)

Mettre également le magnétoscope en veille. Mettre la TV sur la chaîne 4.

Si vous n'utilisez pas de magnétoscope, branchez simplement le décodeur Canal+ (Syster), directement sur la prise péritel « VCR/DEC », du Premio DT3. Mettez le Premio DT3 en veille et la TV sur la chaîne 4.

5 Fonction double tuner/Enregistrement



Le PREMIO DT3 possède deux tuners TNT : Le Tuner A et le Tuner B.

- Le Tuner A est destiné à la visualisation sur le TV.
- Le Tuner B est destiné à l'enregistrement.

5.1 Touche "TV/VCR"

Il est possible de visualiser sur votre TV le programme TNT qui est actuellement envoyé à votre enregistreur (celui du Tuner B) par la prise péritel «VCR/DEC» de votre PREMIO DT3.

Pour cela, il suffit d'appuyer une fois sur la touche "TV/VCR" de votre télécommande.

Votre TV affiche alors le programme normalement destiné à l'enregistreur, à savoir le Tuner B.

Pour savoir quel Tuner est en cours de visualisation sur votre TV, il suffit de regarder le symbole qui apparaît dans le bandeau d'informations :





Symbole d'un TV : Indique que votre TV affiche couramment le Tuner A (programme destiné au TV) Symbole d'une cassette : Indique que votre TV affiche couramment le Tuner B (programme destiné à l'enregistrement)

Quand le symbole opparaît, cela indique que le programme TNT affiché sur

votre TV est celui qui est aussi envoyé à votre enregistreur (Magnétoscope ou DVD-R). C'est donc le Tuner B qui est affiché. Il est possible de changer de chaîne sur le Tuner B par les touches "▲ ▼" de la télécommande. (Attention, le changement de chaîne n'est pas possible si le Tuner B est en verrouillage d'enregistrement.)

Le bandeau d'informations disparaît automatiquement au bout de quelques secondes. Il n'est donc plus possible de savoir quel Tuner A ou B (TV ou Enregistrement) est en cours d'affichage sur votre TV. Pour savoir si c'est le Tuner A ou B qui est en cours d'affichage sur votre TV, regardez l'afficheur en façade avant du PREMIO DT3 :



Lorsque votre TV affiche le programme destiné au TV (Tuner A), le caractère le plus à gauche est : \mathcal{R} , indiquant Tuner A. Les trois caractères de droite indiquent le n° de chaîne en cours sur le Tuner A (005 sur l'exemple ci-contre).



Lorsque votre TV affiche le programme destiné à l'enregistreur (Tuner B), le caractère le plus à gauche est : **b**, indiquant Tuner B.

Les trois caractères de droite indiquent le n° de chaîne en cours sur le Tuner B (003 sur l'exemple) qui est envoyé à l'enregistreur.

5.2 Touche "TV→VCR"

Cette touche peut être utilisée uniquement lorsque vous visualisez le programme destiné au TV (Tuner A). Elle permet de rendre le Tuner B identique au Tuner A. En d'autres termes, le programme destiné à l'enregistrement (Tuner B) va devenir exactement le même que celui destiné au TV (Tuner A) que vous êtes en train de visualiser.

Exemple :

- A) Programme destiné au TV (Tuner A) : TF1
 Programme destiné à l'enregistreur (Tuner B) : ARTE
 - B) Appui sur touche "TV→VCR" :
 Programme destiné au TV (Tuner A) : TF1
 Programme destiné à l'enregistreur (Tuner B) : TF1

5.3 Mode Enregistrement du PREMIO DT3

<u>Attention</u> : Votre PREMIO DT3 ne déclenche pas l'enregistrement sur votre DVD-R ou magnétoscope. L'enregistrement sur votre DVD-R ou magnétoscope se lancera uniquement si vous le faites vous-même. Ainsi, en plus de la programmation de votre PREMIO DT3, il faudra aussi continuer de faire la programmation de vos appareils enregistreurs comme d'habitude, excepté qu'il faudra les programmer pour que les signaux à enregistrer proviennent de leur prise péritel et non plus de leur tuner. Votre enregistreur doit être branché sur la péritel «VCR/DEC» de votre PREMIO DT3.

Sur votre PREMIO DT3, lorsque vous activez le mode enregistrement, il n'y a pas d'enregistrement réel qui est lancé. Il s'agit en fait d'un mode de fonctionnement sécurisé (**Mode Enregistrement**) qui permet de totalement «protéger» le programme TNT qui est envoyé à votre enregistreur via la prise péritel «VCR/DEC» et en provenance du Tuner B. La protection se traduit par le **verrouillage total du Tuner B et des paramètres d'enregistrement**. Dès lors, toutes les actions susceptibles de modifier les signaux (image et/ou son) envoyés à l'enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) sont inaccessibles et/ou inopérantes.

Cela vous assure que votre enregistrement sera réussi.

Pour sortir du mode Enregistrement (Tuner B et réglages d'enregistrement verrouillés), il suffit d'appuyer sur le touche "**STOP**" de votre télécommande. L'arrêt du mode enregistrement revient donc à déverrouiller le Tuner B et les paramètres d'enregistrement. (Voir §5.3.4 Arrêt Mode Enregistrement (Déverrouillage Tuner B))

<u>Attention</u>, la touche "STOP" est active uniquement si c'est le Tuner A qui est actuellement affiché sur votre TV (\mathcal{R} doit être indiqué sur l'afficheur à LED de la face avant de votre PREMIO DT3).

Si vous êtes en affichage du Tuner B (b est indiqué sur l'afficheur à LED) et que vous désirez arrêter le mode enregistrement en cours, alors, appuyez une fois sur la touche "TV/VCR" pour passer en affichage du Tuner A puis utilisez la touche "STOP".

Le mode enregistrement (Tuner B et paramètres d'enregistrement verrouillés), est signalé de la façon suivante sur l'afficheur LED de la face avant :

Les deux points clignotent pour indiquer qu'un enregistrement est en cours.

→ <u>PREMIO DT3 en veille</u> :

→ P<u>REMIO DT3 en affichage</u> <u>TV normal (Tuner A)</u>:



La barre horizontale du ${\it H}$ clignote pour indiquer qu'un enregistrement est en cours

→ <u>PREMIO DT3 en affichage du Tuner B</u>: Si vous appuyez sur la touche "TV→VCR", pour visualiser sur votre TV le Tuner B (programme d'enregistrement), un message d'information apparaît pendant 2 secondes au milieu de l'écran



et le caractère b en face avant s'affiche en clignotant pour indiquer qu'un mo<u>de</u> enregistrement est en cours.

Appuyez de nouveau sur la touche "**TV→VCR**" pour revenir en affichage TV normal (Tuner A).





5.3.1 Touche "REC" : Passage instantané en mode enregistrement

- Sélectionnez et visualisez sur votre TV le programme que vous désirez enregistrer.
- 2) Pressez la touche "REC". -

Deux cas se présentent :

<u>C'est le Tuner A qui est affiché sur TV</u> :

Un message s'affiche sur l'écran :



3) A l'aide des touches "◄ ►", vous pouvez choisir un enregistrement permanent ou une durée variant de 30 minutes à 3 heures.

4) Presser la touche "OK" pour valider. Le récepteur vous demande éventuellement votre mot de passe (0000 par défaut), si vous avez activé la protection des enregistrements par mot de passe (Voir §6.5.4 «Verrouillage menus» : Protection par mot de passe).



<u>C'est le Tuner B qui est affiché sur TV</u> :

Dans ce cas, l'enregistrement est lancé immédiatement, et de façon permanente (durée d'enregistrement illimitée). Aucune fenêtre n'apparaît, vous n'avez rien de plus à faire.

Votre PREMIO DT3 se trouve maintenant en mode enregistrement avec le Tuner B programmé à l'identique du Tuner A et le Tuner B est verrouillé. (Plus possible de changer de chaîne sur le Tuner B ni de changer les formats d'enregistrement.) Toutes les

actions susceptibles de modifier la sortie audio/vidéo envoyée à l'enregistreur sont inaccessibles et/ou inopérantes.

5.3.2 Enregistrements en différé : «Timer»

Pour faire un enregistrement en différé, il faut utiliser la fonction «TIMER».

La fonction «Timer» permet de programmer des plages horaires, sur une chaîne donnée. Pendant ces plages horaires, votre PREMIO DT3 s'allumera automatiquement en <u>mode</u> <u>enregistrement</u> et fournira alors les programmes TNT choisis à votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) qui pourra les enregistrer.

Il est possible de programmer jusqu'à 10 enregistrements différés. Cela permet de faire des enregistrements pendant la nuit ou pendant vos congés par exemple. Votre PREMIO DT3 s'allumera et s'éteindra automatiquement, selon votre programmation, et sélectionnera automatique la chaîne à enregistrer, toujours selon votre programmation.

<u>Attention</u> : Il faudra aussi programmer votre enregistreur sur les mêmes dates et plages horaires pour que l'enregistrement s'effectue réellement. (Voir §2 Explications générales sur les appareils vidéo).

Vous pouvez accéder à cette fonction soit par le menu principal, soit directement en pressant la touche "**TIMER**" de la télécommande. La page ci-contre s'ouvre.

			_	DIRECTO
	Programmation	1	•	
1	Activation	NON	•	
1	Programme	Direct 8	4	
<	Fréquence	Une fois	•	
	Jour	2		
	Mois	3		
	Année	2006		
	Heure	15:27		
	Durée d'enregistre	00:30		
i i	Validation:OK,Sortie:	EXIT		

Pour programmer un enregistrement :

→ Choisir en premier le n° de «Programmation», parmi les 10 proposés.

 \rightarrow Activez la programmation choisie en mettant «OUI» dans la case «Activation».

→ Choisissez «Programme», «Fréquence», «Jour», «Mois», «Année», «Heure» et «Durée d'enregistre».

Déplacez-vous dans cette page grâce aux touches "▲ ▼". Utilisez les touches "◀ ▶", "**0.9**" et "**OK**" pour modifier les valeurs. Vous pouvez programmer jusqu'à 10 enregistrements différents (indépendants les uns des autres).

Une fois la programmation effectuée, appuyez sur "**EXIT**", sélectionnez «Oui» dans la boîte de dialogue qui apparaît («Mémoriser les modifications ?»), puis pressez la touche "**OK**" pour valider.

<u>Nota</u> : Le PREMIO DT3 vérifie la validité des plages horaires que vous entrez. En particulier, si deux plages horaires se chevauchent ou si la date de départ d'un enregistrement est antérieure à la date courante, le message suivant apparaît à l'écran :



Dans ce cas, appuyez sur la touche "**OK**" puis modifiez la programmation pour corriger le problème.

5.3.3 Programmation du «Timer» à partir du Guide des Programmes

Votre Premio DT3 vous permet de programmer le «Timer» directement à partir du «Guide des Programmes». Cela est très pratique et est très rapide.

 Pressez la touche "GUIDE". La page «Guide des Programmes» ci-contre s'ouvre.
 Sélectionnez un programme (Voir «Guide des Programmes») puis pressez la touche "REC". Les paramètres du programme (chaîne, date et heure de début, durée) sont alors directement transférés au «Timer».



3) Dans la page «Timer» qui s'est ouverte lors du transfert des paramètres, vérifiez la programmation.

4) Appuyez sur "EXIT" pour sortir du menu.
5) Pour confirmer la programmation, sélectionnez «Oui» dans la boîte de dialogue qui apparaît puis pressez la touche "OK".

EN	Régl	age Timer		
	Programmation	1	•	-)
1	Activation	NON	•	
1	Programme	Direct 8	4	
<	Fréquence	Une fois	•	
	Jour	2		
	Mois	3	ų	
	Année	2006		
	Heure	15:27	ų.	
	Durée d'enregistre	00:30		
de de	Validation:OK,Sortie:	EXIT		

Le mode enregistrement du PREMIO DT3 se mettra alors automatiquement en marche à l'heure programmée sur la chaîne sélectionnée. Vous pouvez alors mettre votre PREMIO DT3 en veille, ou continuer de regarder normalement un programme TNT de votre choix. Dans tous les cas, le PREMIO DT3 se mettra en mode enregistrement et enverra le bon programme vers votre enregistreur à la date et à l'heure programmées.

<u>Attention</u> : Il faudra aussi programmer votre enregistreur sur les mêmes dates et heures pour que l'enregistrement s'effectue réellement. (Voir §2 Explications générales sur les appareils vidéo).

5.3.4 Arrêt Mode Enregistrement (Déverrouillage Tuner B)

L'arrêt de l'enregistrement sur PREMIO DT3 correspond au déverrouillage du programme destiné à l'enregistrement (Tuner B). Cette fonction est disponible quel que soit le mode d'enregistrement en cours (instantané, différé ...).



Pressez la touche "STOP".

Un message s'affiche : «Voulez-vous arrêter l'enregistrement en cours ?». Si vous sélectionnez «Oui» (appui sur "<" pour sélectionner «Oui» puis "OK" pour valider), le récepteur vous demandera éventuellement votre mot de passe puis arrêtera l'enregistrement en cours.

Dès lors, le programme d'enregistrement (Tuner B) est déverrouillé. Vous pouvez donc à nouveau changer le n° de chaîne d'enregistrement (Tuner B) et/ou modifier les paramètres d'enregistrement.

Attention, la touche "STOP" est active uniquement si c'est le Tuner A qui est actuellement affiché sur votre TV (\mathcal{R} doit être indiqué sur l'afficheur à LED de la face avant de votre PREMIO DT3).

Si vous êtes en affichage du Tuner B (**b** est indiqué sur l'afficheur à LED) et que vous désirez arrêter le mode enregistrement en cours, alors, appuyer une fois sur la touche "**TV/VCR**" pour passer en affichage du Tuner A puis utilisez la touche "**STOP**".

6 Description des menus



6.1 Comment naviguer dans les menus

6.1.1 Naviguer dans le menu principal

Pressez la touche "MENU" pour accéder au menu principal.

Toutes les fonctions de votre récepteur sont accessibles par ce menu.

Le menu principal est divisé en sous-menus : «Organisation Ch.», «Réglage Timer», «Installation», et «Réglages».

La navigation s'opère par les touches "◀ ► ▲ ▼" au centre de la télécommande.



"MENU" pour accéder au menu principal.

"◀ ▶" pour choisir un des 4 sous-menus.

"▲ ▼" pour choisir une option dans le menu déroulant du sous-menu.

"OK" pour sélectionner et entrer dans une option.

"EXIT" pour revenir au niveau précédent.

Après avoir sélectionné une option d'un sous-menu, puis validé par un appui sur la touche "**OK**" l'écran de configuration correspondant s'affiche. Le principe général de navigation dans les écrans de configuration est décrit au chapitre suivant.

<u>Nota</u> : Si le récepteur vous demande un mot de passe, entrer le mot de passe par défaut : **0000** (Ou bien le votre si vous en avez programmé un différent)

6.1.2 Naviguer dans les écrans de configuration

Les écrans de configuration sont constitués d'une liste de paramètres et d'options que vous pourrez modifier et sélectionner à l'aide des touches : "◀ ▶", "▲ ▼", "OK" et "0.9". La touche "EXIT" vous permettra toujours, elle, de revenir au niveau précédent.

Un écran de configuration typique, a la forme suivante :

Paramètres	de	Régla	ge Timer		
configuration.		Programmanon	1	•	
		Activation	NON	•	
		Programm	Direct 8	4	
		Fréquence	Une fois	•	
		Jour	2	ų	
		Mois	3	ų	
		Année	2006	Ψ	
		Heure	15:27	Ψ	
		Durée d'enregistre	00:30	Ψ	
Indications	de 🛛 🖉 🚬	Validation:OK,Sortie: E	XIT		
navigation.				111	State 2 Hill
		N KA			

Vous pouvez utiliser les flèches "▲ ▼" pour sélectionner le paramètre que vous désirez modifier. A côté de la valeur du paramètre, un petit pictogramme vous indique quelles sont les touches que vous pouvez utiliser pour le modifier :



Ce pictogramme indique que la valeur du paramètre peut être sélectionnée à l'aide des touches "◀ ▶".



Ce pictogramme indique que le paramètre est une valeur numérique que vous pouvez modifier de deux façons :

- En utilisant les touches "◀ ▶" pour incrémenter / décrémenter la valeur affichée.
- En utilisant les touches "0..9" de la télécommande pour entrer la valeur directement.



Ce pictogramme indique que le paramètre peut être modifié de deux façons :

- En utilisant les touches "◄ ►" pour afficher la valeur précédente / suivante du paramètre.
- En appuyant sur la touche "OK", vous pouvez afficher la liste de toutes les options possibles pour ce paramètre. Utilisez ensuite les touches "▲ ▼" de la télécommande pour sélectionner la valeur



désirée puis "OK" pour valider ou "EXIT" pour annuler la modification.

Certains écrans de configuration, comme celui reproduit ci-dessous, présentent aussi des options qui permettent :

- D'avoir accès à un autre écran de configuration.
- D'effectuer une action particulière.

L'option «Ajouter TP» (ajouter un transpondeur) permet d'avoir accès à l'écran de configuration correspondant. Pour ouvrir cet écran, sélectionnez l'option «Ajouter TP» à l'aide des touches "▲ ▼" puis appuyez sur "**OK**".

L'option «Effacer TP» vous permet d'effacer directement le TP courant. Pour ce faire, sélectionnez l'option à l'aide des touches "▲ ▼" puis appuyez sur "**OK**" pour valider.







Attention : dans l'écran de configuration «Installation», «Recherche des canaux» les paramètres «Rech. 1 seul canal» et «Rechercher tous» sont également des options qui vous permettront de lancer une recherche des canaux sur une ou sur toutes les fréquences, respectivement.

Par exemple, pour lancer une recherche des canaux en clair et cryptés sur la fréquence couramment sélectionnée uniquement :

- Sélectionnez «Rech. 1 seul canal» à l'aide des touches "▲ ▼".
- Sélectionnez la valeur «ClairCrypt.» du paramètre à l'aide des touches "◀ ►".
 - Lancez la recherche en appuyant sur la touche "OK".

6.2 Organisation des chaînes et des Favoris

Ce menu vous permet d'organiser vos chaînes (les trier, constituer des groupes, appliquer un verrou parental, etc.) et de créer vos listes de programmes favoris.

6.2.1 «Programmes TV» : Edition des programmes TV



Pressez la touche "**MENU**". Dans le sous menu «Organisation Ch.», appuyez sur "**OK**" pour entrer dans l'option «Programmes TV».

La page «Programmes TV» s'ouvre. A partir de cette page, vous pourrez :

→ «0: Menu Saut» : Programmer des sauts de programmes.

→ «1: Verrouillage» : Verrouiller des programmes.

→ «2: Déplacement» : Déplacer un programme.

 \rightarrow «3: Effacement» : Effacer un programme.

→ «4: Changer nom» : Renommer un programme.

→ «5: Tri Prog.» : Trier les programmes.

→ «FAV: Favoris» : Gérer les Favoris.

→ «6 :Nom Favori» : Renommer une liste de favoris.



6.2.1.1 «O: Menu Saut» : Saut de programmes

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "**O**". Sélectionner le programme que vous souhaitez éviter (sauter).

Quand vous pressez "**OK**" le symbole \checkmark apparaît. Pressez à nouveau "**OK**" pour le faire disparaître.

Tous les programmes pointés par le symbole → ne seront plus affichés (ils seront «sautés»), quand vous ferez défiler les chaînes avec les touches "▲ ▼" ("P+", "P-") de la télécommande. Vous pourrez tout de même accéder à ces programmes en tapant directement son numéro à l'aide des touches "0..9" de la télécommande.

Pour sortir de ce sous-menu, tapez "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

6.2.1.2 «1: Verrouillage» : Contrôle Parental

Cette option permet de verrouiller des programmes, dans le cadre du contrôle parental. A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "1".

Selectionnez dans la liste la chaîne à verrouiller et pressez "OK". Le symbole 🗖 apparaît alors après le nom du programme.

Pour sortir de ce sous-menu, taper "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

Dès lors, lorsque vous voudrez afficher un programme ainsi verrouillé (pointé avec le symbole **a**), le PREMIO DT3 vous demandera votre mot de passe (par défaut 0000). Vous pouvez changer de mot de passe si besoin est. (Vous référer au §6.5.4 «Verrouillage menus» : Protection par mot de passe).

6.2.1.3 «2: Déplacement» : Déplacement d'un programme

Cette option permet de déplacer un programme.

<u>Attention</u> : Le déplacement n'est pas possible si l'option «Numérotation automatique» est activée (Voir §6.5.3.4 «Réglages» : «Paramétrage» : «Numérotation Auto»).

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "2".

Sélectionnez la chaîne à déplacer et pressez "OK". Le symbole **↓** apparaît avant le nom de la chaîne. Pour fixer sa nouvelle position, déplacez le curseur sur la chaîne de destination avec les flèches "▲ **↓**" de la télécommande, puis pressez "OK". Pour sortir de ce sous-menu, taper "**EXIT**".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "**OK**" pour enregistrer les modifications.

6.2.1.4 «3: Effacement» : Effacement d'un programme

Cette option permet d'effacer un programme.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "3".

Sélectionner la chaîne à effacer et presser "OK". Le symbole \times apparaît après le nom de la chaîne.

Quand vous quitterez le dialogue «Programmes TV» en pressant "**EXIT**", le récepteur vous demandera si vous voulez mémoriser les modifications. Sélectionnez «Oui» puis appuyez sur la touche "**OK**" pour confirmer. Une nouvelle confirmation vous sera alors démandée («Voulez-vous réellement effacer ?») pour valider l'effacement de la chaîne. Sélectionnez à nouveau «Oui» puis appuyez sur la touche "**OK**" pour effacer la chaîne.

<u>Attention</u> : Si vous effacez des chaînes, elles seront définitivement supprimées. Seule une nouvelle recherche des canaux permettra de les retrouver, si elles sont disponibles en réception antenne.

6.2.1.5 «4: Changer nom» : Renommer un programme

Cette option permet de changer le nom d'un programme.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "4".

Sélectionnez la chaîne à renommer en vous déplaçant avec les touches "▲ ▼" de la télécommande. Lorsque vous pressez "**OK**", un clavier apparaît :



Presser les touches "◀ ► ▲ ▼" de votre télécommande pour choisir une touche du clavier et pressez la touche "OK" pour «cliquer» sur cette touche. Cliquez sur la touche «Mémo» du clavier pour enregistrer le nouveau nom du programme et quitter le clavier.

6.2.1.6 «5: Tri Prog.» : Trier les programmes

Cette option permet de changer le nom d'un programme.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "5".

<u>Attention</u> : Le tri des programmes n'est pas disponible si l'option «Numérotation automatique» est désactivée (Voir §6.5.3.4 «Réglages» : «Paramétrage» : «Numérotation Auto»). Tapez sur votre télécommande un numéro de 1 à 5 pour effectuer l'opération de tri suivant l'une des cinq options proposées (voir ci-contre).

Pour sortir de ce mode, appuyez sur la touche "**EXIT**".

Pour sortir du sous-menu «Programmes TV», taper "**EXIT**".



Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

6.2.1.7 «FAV: Favoris» : Gérer les Favoris

Pressez la touche "FAV" de la télécommande plusieurs fois pour sélectionner une des six listes de favoris disponibles. La liste des favoris apparaît en haut à gauche (favorite 1, favorite 2...). Choisissez le programme que vous voulez inclure dans la liste des Favoris et pressez **"OK"**. Le symbole ♥ apparaît alors à côté du nom du programme. Pour sortir de ce sous-menu, taper "**EXIT**".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

6.2.1.8 «6:Nom Favori» : Renommer une liste de favoris

Lorsque vous êtes en mode «Gestion des favoris» (voir paragraphe précédent), et uniquement à ce moment là, vous pouvez utiliser la touche "**6**" de votre télécommande pour modifier le nom de la liste des favoris couramment sélectionnée.

Lorsque vous entrez dans ce mode, un clavier, identique à celui utilisé pour modifier le nom d'un chaîne, apparaît à l'écran. Reportez-vous au paragraphe 6.2.1.5 «4: Changer nom» : Renommer un programme pour obtenir plus de détails sur l'utilisation du clavier.

6.2.2 Edition des programmes Radio



Sélectionnez «Programmes Radio» et procéder de la même manière que pour les «Programmes TV».

<u>Nota</u>: Il est possible de mélanger programmes Radio et TV dans les listes de programmes favoris.

Aujourd'hui, en France, aucun programme radio n'est diffusé sur le réseau TNT.

6.3 «Réglage Timer»

Grâce à la fonction «Timer» de votre PREMIO DT3, vous pouvez faire des enregistrements différés (Pendant la nuit ou pendant vos vacances). Vous pourrez mettre votre PREMIO DT3 en veille. Il restera en veille en dehors des plages horaires d'enregistrement que vous aurez programmées.

EN	Régi	age Timer			
LE .	Programmation	1	•		
-	Activation	NON	•		
1	Programme	Direct 8	4		
<	Fréquence	Une fois	•		
	Jour	2			
	Mois	3			
	Année	2006			
	Heure	15:27	ų.		
	Durée d'enregistre	00:30			
Validation:OK,Sortie: EXIT					
		1261	1		

Pendant les plages horaires d'enregistrement programmées, votre PREMIO DT3 s'allumera automatiquement en <u>mode enregistrement</u> et fournira alors le programme TNT que vous avez choisi à votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) qui pourra les enregistrer.

<u>Attention</u> : Il faudra aussi programmer votre enregistreur sur les mêmes plages horaires pour que l'enregistrement s'effectue réellement.

Vous pouvez accéder à la fonction «Timer» soit par le menu principal en appuyant sur la touche "**MENU**" puis en sélectionnant «TIMER», soit directement en pressant la touche "**TIMER**" de la télécommande.

Pour programmer un enregistrement :

- 1. Choisir en premier le n° de «Programmation» (1 à 10).
- 2. Activez-le en mettant «OUI» dans la case «Activation».
- Choisissez le «Programme», la «Fréquence», le «Jour», le «Mois», l'«Heure» et la «Durée d'enregistrement».

Déplacez-vous dans le menu grâce aux touches "◀ ►". Vous pouvez programmer jusqu'à 10 enregistrements.

<u>Attention</u> : Pour pouvoir enregistrer un programme TNT, votre PREMIO DT3 doit être connecté à un magnétoscope ou à un enregistreur de DVD (DVD-R) et vous devez OBLIGATOIREMENT :

- ➔ En plus de la programmation de votre PREMIO DT3, programmer l'enregistrement différé sur votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R), sur les mêmes plages horaires que celle programmées sur PREMIO DT3.
- → Sélectionner sur votre enregistreur la source d'enregistrement correspondant à la prise péritel sur laquelle est branché votre PREMIO DT3 (Chaîne AV ou AUX ou EXT...) (Voir §2 Explications générales sur les appareils vidéo).

Attention : Un système de sécurité permet de ne pas entrer des mauvaises dates et

horaires lors de la programmation des enregistrements différés.

Deux erreurs sont détectées :

- Chevauchement entre deux plages horaires. (Par exemple un enregistrement programmé à 22h00 avec une durée de 2h00 et un deuxième enregistrement programmé à 23h00 avec une durée de 1h00. Le deuxième enregistrement chevauche sur le premier)
- Date/heure périmée (C'est à dire si la date/heure entrée est antérieure à la date/heure courante).

Dès que le système de sécurité détecte une des deux erreurs, le message suivant apparaît :



6.4 Sous-menu «Installation»



Pressez la touche "**MENU**" de la télécommande pour accéder au menu principal, puis sélectionnez le sous-menu «Installation».

Nota : Les options de la section «Installation» sont protégées par un mot de passe à la livraison (mot de passe par défaut : 0000).

6.4.1 «Installation» : «Réglage Antenne»



Dans ce menu, il est possible :

➔ D'activer ou non l'alimentation 5V de l'antenne

➔ De vérifier le niveau et la qualité de réception d'un canal de fréquence TNT donné.

6.4.1.1 «Alimentation Ant.» : Alimentation 5V de l'antenne

En choisissant «Activée» dans ce menu, vous autorisez la présence d'une alimentation 5V sur le connecteur d'entrée d'antenne nommé «ANT IN1». Vous devez choisir «Activée» si vous disposez d'une antenne active qui peut être alimentée directement par son connecteur coaxial. (Ou si vous disposez d'une installation dotée d'un préamplificateur fonctionnant sous 5V, qui peut être alimenté par son câble coaxial).

<u>Nota</u> : Si un court-circuit est présent sur l'entrée antenne, le message suivant s'affiche : «Court circuit sur entrée Ant.»

6.4.1.2 «Fréquence TP» : Choix du canal VHF/UHF

Cette option permet de choisir le numéro d'un canal de fréquence TNT (VHF/UHF) reçu dans votre région. Le niveau et la qualité de réception indiqués porteront sur le canal TNT choisi. (Pour connaître les canaux TNT de votre région, vous devez vous renseigner auprès de votre magasin).

Vous pouvez alors utiliser ces deux indications de niveau et qualité de réception pour ajuster au mieux le positionnement de votre antenne de réception. Vous devez orienter votre antenne pour obtenir des valeurs de niveau et de qualité maximales.

<u>Nota</u> : Pour une réception correcte, l'indicateur «Qualité» doit être supérieur ou égal à 55%.

6.4.2 «Installation» : «Liste fréquences»



Le niveau et la qualité de réception affichés sont ceux du canal de fréquence TNT couramment sélectionné sur la ligne «Fréquence TP».



Sélectionnez l'option «Liste fréquences». La page suivante s'ouvre :

quence TP ade pass. de rvalle uter TP acer TP	[CH54]738MHz 4 8MHZ Auto Auto	
nde pass. de rvalle uter TP acer TP	8MHZ Auto Auto	
de rvalle uter TP acer TP	Auto Auto	R
rvalle uter TP acer TP	Auto	1
uter TP acer TP		1
acer TP		
		2
Viveau	65%	1
Qualité provi	90%	1
idation:OK,Sor	tie: EXIT	1
	Niveau Qualité idation:OK,Sor	Iveau 65% Sualité 90% idation:OK,Sortie: EXIT sums sum Ette Dates 1 5 actostes PAR L EXPLOSION are reformed a sum ette A participant

Vous pouvez ajouter de nouvelles fréquences à la liste initiale des canaux en choisissant l'option «Ajouter TP». La page ci-contre s'ouvre.

Entrez la fréquence à l'aide des touches numériques de la télécommande, et réglez la Bande Passante, le Mode et l'Intervalle à l'aide des touches : "◀ ▶". Appuyer sur «OK» pour valider chaque entrée.

Une fois tous les réglages faits, sélectionnez «Recherche». Appuyer alors sur «**OK**» pour lancer la recherche sur le canal de fréquence spécifié.

<u>Nota</u> : Sur la TNT, il peut y avoir jusqu'à 6 programmes TNT sur un seul canal de fréquence, contrairement à l'analogique qui propose un seul programme pour un canal de fréquence donné.

Pour supprimer un canal choisir l'option "Effacer TP".

<u>Nota</u>: Il n'est pas possible de supprimer les canaux de la liste initiale (VHF 5 à 12 et UHF 21 à 69). Seuls les canaux «TP» qui ont été précédemment ajoutés par l'utilisateur peuvent être supprimés.

6.4.3 «Installation» : «Recherche Canaux»



Cette option du sous-menu «Installation» permet d'effectuer une recherche automatique (de tous les canaux) ou bien une recherche manuelle (canal par canal). Sélectionner l'option «Recherche Canaux». La page suivante s'ouvre :



<u>Nota</u> : Sur la TNT, il peut y avoir jusqu'à 6 programmes TNT sur un seul canal de fréquence, contrairement à l'analogique qui propose un seul programme analogique pour un canal de fréquence donné.

«Fréquence»	Choisissez le canal à l'aide des touches "◀ ▶" ou bien pressez			
	la touche "OK" pour afficher la liste des canaux et choisir un			
	canal dans cette liste.			
«Recherche réseau»	Permet la recherche de tous les réseaux d'une même région (si			
	les informations sont transmises par l'émetteur). Choisissez de			
	préférence «NON».			
«Rech.1 seul canal»	Cette option permet de rechercher les programmes TNT			
	uniquement sur un canal de fréquence donné (Celui indiqué			
	sur la ligne «Fréquence»).			
	- A l'aide des touches "◀▶", choisissez «Clair seulement» pour			
	rechercher seulement les programmes TNT en clair ou			
	«Clair+Crypt.» pour rechercher les programmes en clair et en			
	crypté. (N.B. : PREMIO DT3 ne peut recevoir que les			
	programmes TNT en clair. Les programmes TNT cryptés sont			
	souvent interprétés comme des radios.)			
	- Pressez «OK» sur la télécommande pour lancer la recherche			
	sur le canal de «Fréquence» spécifié.			
	Jusqu'à 6 programmes TNT peuvent être trouvés. Par			
	exemple : Fr2, Fr3, Fr4, Fr5, ARTE et LCP. Ces 6 programmes			
	TNT seront trouvés sur le canal de fréquence de votre région			
	correspondant au groupe de chaîne appelé R1 (Un groupe de			
	chaîne TNT est appelé transpondeur ou multiplex).			

«Rech. tous canaux»	Cette fonction permet de rechercher automatiquement tous le	
	programmes TNT sur tous les canaux de fréquence possibles	
	Si vous voulez que votre PREMIO DT3 trouve «tout seul» tous	
	les programmes TNT disponibles dans votre région, il est	
	recommandé d'utiliser cette option.	
	- A l'aide des touches "◀▶", choisissez «Clair seulement» pour	
	rechercher seulement les programmes TNT en clair ou	
	«Clair+Crypt.» pour rechercher les programmes en clair et en	
	crypté. (N.B. : PREMIO DT3 ne peut recevoir que les	
	programmes TNT en clair. Les programmes TNT cryptés sont	
	souvent interprétés comme des radios.)	
	- Pressez "OK" sur la télécommande pour lancer la recherche	
	de tous les programmes TNT sur tous les canaux de fréquence.	

<u>Note technique</u> : Les paramètres «Bande passante», «Mode» et «Intervalle» sont sélectionnés automatiquement.

Attendre la fin de la recherche.

→ La recherche «1 seul canal» dure quelques secondes.

→ La recherche «tous canaux» dure plusieurs minutes.

Les chaînes trouvées sont affichées au fur et à mesure de la recherche (voir ci-contre).



Une fois la recherche terminée, le PREMIO DT3 revient automatiquement à l'écran «Recherche des canaux». Vous pouvez alors appuyer sur la touche "**EXIT**" pour revenir au menu principal.

<u>Nota</u> : Si vous désirez refaire une recherche automatique pour trouver de nouveaux programmes TNT, sélectionnez la fonction «Rech. tous canaux».

Si vous déménagez (avec changement d'émetteur TNT), vous devrez effacer l'ensemble des chaînes mémorisées dans votre récepteur avant de refaire une nouvelle installation (voir §6.5.6 «Réglages Usine»).

6.4.4 «Rech. avec PID» (pour installateurs seulement)



Sélectionnez le canal (Fréquence TP) à l'aide des touches "◀▶" ou pressez sur la touche "OK" pour afficher la liste des canaux. Entrez la valeur du PID Vidéo puis cliquez sur "OK". Faire de même pour les PID Audio et PCR. En général, le PID VCR est identique au PID Vidéo. Vous pouvez modifier le nom du programme en positionnant le curseur sur «Nom Prog» et en cliquant sur "OK".

Pour sauvegarder les nouvelles données, sélectionnez la ligne «Mémorisation» et cliquez sur la touche "**OK**". Le nouveau programme est créé en fin de liste sous le nom correspondant au paramètre «Nom Prog.». Vous pouvez de nouveau modifier le nom du programme en vous référant au §6.2.1.5 «4: Changer nom» : Renommer un programme.

6.5 «Réglages» : Réglages Système



Cliquez sur la touche "**MENU**". Déplacez le curseur sur «Réglages».

6.5.1 «Réglages» : «Heure Locale»



Réglez le fuseau horaire en accord avec le lieu de réception en utilisant les touches "◀ ▶" : France métropolitaine heure d'hiver : GMT+1 France métropolitaine heure d'été : GMT+2 Le réglage de la date et de l'heure est automatique si l'heure est transmise par les chaînes TNT. Sinon il vous faudra entrer les

paramètres manuellement. Appuyez sur "**OK**" pour valider les paramètres. appuyez sur "**EXIT**" pour sortir du menu.

6.5.2 «Réglages» : «Vidéo»



Cliquez sur la touche "**MENU**". Déplacez le curseur sur «Réglages». Choisissez le sous-menu «Vidéo».

6.5.2.1 «Réglages» : «Vidéo» : «Sortie Vidéo»

Sortie Vidéo	PAL	•
Mode Vidéo	S-VIDEO	•
Format TV	4/3	•
Trait. Image TV	LetterBox	•
Format Enreg. VCR	4/3	•
Trait. Image VCR	LetterBox	•
Validation:OK,Sortie: E	хп	

Ce réglage permet de spécifier le standard du signal vidéo. 4 choix possibles :

- 💠 «PAL» (Par défaut)
- 💠 «NTSC»
- 💠 «SECAM»
- 🔶 «AUTO»

Choisissez le standard «PAL» qui conviendra à la plupart des applications.

Si votre téléviseur ou magnétoscope est très ancien, il est possible qu'il n'affiche ou n'enregistre pas la couleur du standard «PAL», essayez alors le standard «SECAM».

6.5.2.2 «Réglages» : «Vidéo» : «Mode Vidéo»



2 choix sont possibles : *** «S-Vidéo» (Par défaut) *** «RGB»

Dans les deux cas, la vidéo composite (CVBS) est toujours activée. Vous pouvez obtenir une meilleure qualité d'image en mode «RGB» si votre téléviseur l'accepte.

6.5.2.3 «Réglages» : «Vidéo» : «Format TV»



Ce réglage permet de spécifier le format physique de l'écran. 3 choix sont possibles :

- 🔹 «4/3» (Par défaut)
- 💠 «16/9 AUTO»
- 💠 «16/9 Forcé»

Si votre TV est 4/3, choisir «4/3» ;

Si votre TV est 16/9, choisir de préférence «16/9 AUTO».

Reportez-vous au tableau du paragraphe 6.5.2.5 pour obtenir plus de détails sur ce réglage.

6.5.2.4 «Réglages» : «Vidéo» : «Trait. Image TV»



Ce réglage permet de sélectionner le traitement appliqué au signal vidéo envoyé vers votre TV. Il vous permettra d'obtenir un affichage optimal quel que soit le format de votre TV (4/3 ou 16/9) et quel que soit le format 4/3 ou 16/9 des images du programme TNT que vous regardez.

4 choix sont possibles :

- 🚸 «Aucun» (Pas de traitement image)
- 💠 «LetterBox» (Par défaut)
- 💠 «Zoom 14/9»
- 💠 «Zoom 16/9»

Le format recommandé est «LetterBox» (Voir tableau ci-après).

<u>N.B</u> : «Zoom 14/9» est aussi couramment appelé «Combiné». «Zoom 16/9» est aussi couramment appelé «Pan/Scan».

6.5.2.5 Tableau des formats 4/3, 16/9 et les traitements d'images pour TV

Le tableau ci-dessous explique, pour tous les cas, comment les images sont affichées sur votre TV. Le résultat dépend d'une part du format de votre TV (4/3 ou 16/9) et d'autre part du format natif des images TNT reçues (4/3 ou 16/9).



Nota : Il y a perte d'une partie de l'image (image tronquée) avec les modes «Zoom14/9» (ou Combiné) et «Zoom16/9» (ou Pan/Scan). La perte se trouve en haut et en bas avec un écran 16/9 ou bien à gauche et à droite avec un écran 4/3.

votre magnétoscope ou DVD-R.

<u>N.B</u> : «Zoom 14/9» est aussi couramment appelé «Combiné». «Zoom 16/9» est aussi couramment appelé «Pan/Scan».

Reportez-vous au tableau ci-après pour plus de détails.

6.5.2.6 «Réglages» : «Vidéo» : «Format Enreg. VCR»

S-VIDEO

Sortie Vidéo Mode Vidéo

ormat TV

Trait. Image TV Format Enreg. VCR

Image VCB

Ce paramètre permet de sélectionner le format des images enregistrées sur votre enregistreur externe, (péritel «VCR/DEC»). 2 choix sont possibles :

🕈 «4/3» (Par défaut)

«16/9»

Si vous désirez que vos images soient enregistrées en 4/3, choisissez «4/3» ; Si vous désirez que vos images soient enregistrées en 16/9, choisissez «16/9».

4 choix sont possibles :

«Trait. Image VCR»

Ce réglage permet de sélectionner le traitement appliqué au signal vidéo envoyé vers votre enregistreur au travers de la péritel VCR. Il vous permettra d'obtenir un enregistrement optimal quel que soit le programme que vous désirez enregistrer.

- «Aucun» (Pas de traitement image)
- 💠 «LetterBox» (par défaut)

Format recommandé : «Aucun» ou «LetterBox» (par défaut), selon le fonctionnement de

- 💠 «Zoom 14/9»
- 🚸 «Zoom 16/9»



6.5.2.8 Tableau des formats 4/3, 16/9 et les traitements d'images pour VCR

Le tableau ci-dessous explique, pour tous les cas, comment les images sont envoyées sur votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R). Le résultat dépend d'une part du format d'enregistrement que vous affectez à votre enregistreur (4/3 ou 16/9) et d'autre part du format natif des images TNT reçues (4/3 ou 16/9).



Nota : Les modes «Zoom 14/9» (ou Combiné) et «Zoom16/9» (ou Pan/Scan) impliquent la perte d'une partie de l'image, en haut et en bas ou bien à gauche et à droite selon le cas.

6.5.3 «Réglages» : «Paramétrage»



Cliquez sur la touche "**MENU**". Déplacez le curseur sur «Réglages». Choisissez le sous-menu «Paramétrage».

6.5.3.1 «Réglages» : «Paramétrage» : «Transparence menu»



Règle la transparence des menus (variable de 0 à 50%). La valeur par défaut est **30%**.

6.5.3.2 «Réglages» : «Paramétrage» : «Langue des menus»



Permet de choisir la langue des menus :

- «Français» (Par défaut)
- «Allemand»
- «Italien»
- «Espagnol»
- «Portuguais»
- «Anglais»

6.5.3.3 «Réglages» : «Paramétrage» : «Affichage Chaîne»



Si vous positionnez ce paramètre sur «Oui», le numéro du programme apparaît en continu en bas à gauche de l'écran du téléviseur.

Par défaut, ce paramètre est **désactivé** (sur «**NON**»).

6.5.3.4 «Réglages» : «Paramétrage» : «Numérotation Auto»



Si cette option est activée la numérotation des chaînes suit les recommandations du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (TF1 sur 01, France2 sur 02, etc...).

Si vous souhaitez une autre numérotation des chaînes ou si vous souhaitez déplacer manuellement les programmes TV, ce paramètre doit être désactivé. (Voir §6.2.1.3 «2: Déplacement» : Déplacement d'un programme).

Cette option est activée par défaut.

6.5.4 «Verrouillage menus» : Protection par mot de passe



Cliquez sur la touche "**MENU**". Déplacez le curseur sur le sous-menu «Réglages» et choisir l'option «Verrouillage Menus».

Pour éviter les fausses manœuvres, les menus «Installations» et «Réglages» sont verrouillés en réglage d'usine. Le **mot de passe par défaut : 0000**.





Pour déverrouiller ces menus, changer le mot de passe ou modifier les options de verrouillage, entrez dans l'option : «Verrouillage menus».

La première fois, le mot de passe vous est demandé. Entrez le mot de passe par défaut : 0000.

Une fois le mot de passe entré, il est possible de Verrouiller/Déverrouiller les accès aux menus «Installation», «Organisation des Canaux» et «Enregistrement» par mot de passe. Vous pouvez aussi changer le mot de passe. Dans ce cas, ne l'oubliez pas.

En cas de perte de votre mot de passe, le mot de passe générique **0786** vous permettra d'entrer dans le menu «Verrouillage menus» de sorte à choisir un nouveau mot de passe.

6.5.5 «Information Récepteur»



Affiche les versions matérielles et logicielles de votre récepteur.

6.5.6 «Réglages Usine»



Cette option permet de remettre votre PREMIO DT3 dans l'état où il était lors de votre achat (Configuration par défaut).

Attention : Si vous lancez cette option, toutes les chaînes TNT, les données et toutes les programmations que vous auriez pû effectuer seront définitivement perdues !

7 Annexe : Liste des émetteurs TNT et fréquences

R1 : France 2, France 3, France 4, France 5, ARTE, LCP(La Chaîne Parlementaire)

R2 : Direct 8, Gulli, Europe 2 TV, i-TELE, BFM TV, TMC

R3 : Cryptés : Canal +*, Canal J, Planète, Canal + Sport, Canal + Cinéma

R4 : M6, W9, NT1 - Crypté : Paris Première*, TF6

R5 : inutilisé

R6 : TF1, NRJ 12, TPS-STAR - Cryptés : TPS Star*, Eurosport, LCI

(* = partiellement en clair)

Dé	part. Zone	Site	KW P.A.R.	21	R2	R3	R4	R6
13	MARSEILLE	GRANDE ETOILE	21,000					30 H
13	MARSEILLE	GRANDE ETOILE	44.000	62 H	59 H	28 H	25 H	
13	MARSEILLE	POMEGUES	3,000	62 H	59 H	28 H	25 H	30 H
14	CAEN	HEROUVILLE	0,300			32 H		
14	CAEN	LA HAUTE FOLIE	0,300	31 H	30 H		33 H	58 H
18	BOURGES	NEUVY DEUX CLOCHERS, BOIS D'HUMBLIG	23,000	35 H	24 H	63 H	27 H	32 H
20	AJACCIO	COTI CHIAVARI	6,500			42 H		
20	AJACCIO	COTI CHIAVARI	16,000				38 H	
20	AJACCIO	COTI CHIAVARI	24,000	29 H	26 H			53 H
29	BREST	ROC TREDUDON	26,000					26 H
29	BREST	ROC TREDUDON	32,000	30 H	22 H	25 H	23 H	
31	TOULOUSE	BONHOURE	2,000	56 H	49 H	52 H	51 H	53 H
31	TOULOUSE	PIC DU MIDI	13,000	54 H	48 H	50 H	22 H	36 H
33	BORDEAUX	BOULIAC	4,400	1			44 H	
33	BORDEAUX	BOULIAC	33,000	23 H	59 H	62 H		30 H
33	BORDEAUX	CAUDERAN	0,005	23 H	26 H	22 H	32 H	30 H
35	RENNES	SAINT PERN	9,500	35 H				32 H
35	RENNES	SAINT PERN	21,000		46 H	43 H	40 H	
38	GRENOBLE	LA TOUR SANS VENIN	0,060 3	37 H	21 H	24 H	31 H	34 H
42	SAINT ETIENNE	CROIX DE GUIZAY	0,560	50 H	23 H	39 H	54 H	26 H
44	NANTES	HAUTE GOULAINE	28,000	28 H				
44	NANTES	HAUTE GOULAINE	32,000				25 H	
44	NANTES	HAUTE GOULAINE	36,000	1				24 H
44	NANTES	HAUTE GOULAINE	38,000		44 H			
44	NANTES	HAUTE GOULAINE	39,000			62 H		
45	ORLEANS	TRAINOU	2,000 4	46 H	38 H	63 H	48 H	51 H
50	CHERBOURG	DIGOSVILLE	8,000	63 H	34 H	49 H	53 H	32 H
51	REIMS	HAUTVILLERS	16,000	32 H				
51	REIMS	HAUTVILLERS	18,000			37 H		
51	REIMS	HAUTVILLERS	30,000					42 H
51	REIMS	HAUTVILLERS	31,000		31 H		34 H	
56	VANNES	MOUSTOIR'AC	7,200	57 H	46 H	64 H	49 H	59 H
59	LILLE	LAMBERSART	1,000 3	36 H	29 H	32 H	30 H	35 H
64	BAYONNE	LA RHUNE	12,000	65 H	42 H	51 H	49 H	57 H
69	LYON	FOURVIERE	1,000	56 H	36 H	21 H	54 H	24 H
69	LYON	MONT PILAT	43,000 4	45 H	36 H	39 H	54 H	47 H
72	LEMANS	MAYET	24,000					36 H
72	LEMANS	MAYET	27,000				31 H	
72	LE MANS	MAYET	33,000	26 H	23 H	56 H		
75	PARIS	TOUR EIFFEL	23,000		21 H	27 H	24 H	32 H
75	PARIS	TOUR EIFFEL	41,000	35 H		No. of Control of Cont		1000
76	LEHAVRE	HARFLEUR	3,200			57 H		58 H
76	LEHAVRE	HARFLEUR	8,000 4	48 H	42 H		63 H	
76	ROUEN	GRAND COURONNE	10,500	29 H	21 H	27 H	24 H	32 H
78	MANTES LA JOLIE	MAUDETOUR EN VEXIN	1,000 4	48 H	38 H	43 H	46 H	40 H
79	NIORT	MAISONNAY	31.000	37 H	59 H	62 H	54 H	24 H
83	TOULON	CAP SICIE	5,500	55 H	47 H	50 H	49 H	52 H
91	VILLEBON SUR YVETTE	VILLEBON SUR YVETTE	0,300	35 H	56 H	60 H	63 H	57 H
94	CHENNEVIERES SUR MARNE	FORT DE CHAMPIGNY	0,660	35 M	54 M	60 M	63 M	57 M
95	SANNOIS	ISANNOIS	0.610	35 H	54 H	60 H	63 H	57 H

(Indication de la polarisation : H = Horizontale - M = Mixte)

		FREQUENCE TNT
_	CANAL	(en kHz)
	5	177 500
	6	184 500
	7	191 500
Bande 3	8	198 500
Dunue o	9	205 500
	10	212 500
	11	219 500
	12	226 500
	21	474 000
	22	482 000
	23	490 000
	24	498 000
	25	506 000
	26	514 000
	27	522 000
	28	530 000
Bande 4	29	538 000
	30	546 000
	31	554 000
	32	562 000
	33	570 000
	34	578 000
	35	586 000
	36	594 000
	37	602 000

		FREQUENCE TNT
	CANAL	(en kHz)
	38	610 000
	39	618 000
	40	626 000
	41	634 000
	42	642 000
	43	650 000
	44	658 000
	45	666 000
	46	674 000
	47	682 000
	48	690 000
	49	698 000
	50	706 000
	51	714 000
	52	722 000
Banda 5	53	730 000
banae S	54	738 000
	55	746 000
	56	754 000
	57	762 000
	58	770 000
	59	778 000
	60	786 000
	61	794 000
	62	802 000
	63	810 000
	64	818 000
	65	826 000
	66	834 000
	67	842 000
	68	850 000
	69	858 000

8 Caractéristiques Techniques

Réception:

MPEG (Numérique) Flux : ISO/IEC 13818 Système : ISO/IEC 13818-1 Vidéo : ISO/IEC 13818-2 Audio : ISO/IEC 13818-3 Niveau : MP@ML Vitesse : Max 15Mbit/s

<u>Tuner</u>: 2 Tuners : Entrée : Connecteur Femelle IEC 169-24 (9,52 mm) Fréquence d'entrée : 177.5~858MHz Impédance : 75Ω Sensibilité : -80 ~ -15dBm

Connecteurs Entrée/Sortie :

Sorties Audio :

Analogique : 2 Prises RCA (Audio G/D) Numérique : 1 Prise RCA (AC3 – S/PDIF)

2 Prises Péritels : TV & VCR/DEC

Données environnementales : Température de fonctionnement : +5 °C~ 40°C Température de stockage : -20°C ~ +65°C Distance de fonctionnement de la

<u>télécommande</u> : Max 6,5m

<u>Décodage Vidéo</u> : Taille d'image : 4/3 & 16/9 Résolution : 720 x 576(PAL), 720 x 480(NTSC)

Décodage Audio : MPEG Layer I & II Mode : Mono G ou D / Stéreo Echantillonnage : 32, 44.1 et 48KHz Résolution : 16bit, 18bit Niveau de sortie : Max 2Vrms

9 SAV et fabricant

CGV- Compagnie Générale de Vidéotechnique ZA la Vigie Rue Théodore Monod BP 04 67541 Ostwald cedex

Service Hotline : 0892 020 009 (1,34€/appel puis 0,34€/ minute) Horaires : De 8h00 à 18h00 non-stop du lundi au vendredi.

 Fax :
 03 88 26 13 94

 Email :
 info@cgv.fr

 Internet :
 www.cgv.fr

Malgré le soin que nous avons apporté à la conception de nos produits et à la réalisation de cette notice, vous avez peut-être rencontré des difficultés.

N'hésitez pas à nous contacter, nos spécialistes sont à votre disposition pour vous conseiller et vous dépanner.

10 Garantie

La durée de garantie de votre PREMIO DT3, offerte par la société CGV, se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat.

DÉCLARATION "CE" DE CONFORMITÉ DÉCLARATION "CE" OF CONFORMITY

Nom du fabricant : Manufacturer's name Name des Herstellers CGV

Adresse du fabricant :

Manufacturer's address Adresse des Herstellers Rue Théodore MONOD 67540 OSTWALD

Description : Description Beschreibung Décodeur numérique terrestre

Référence produit (type): **PREMIO DT3** Product reference (type) Produkt Hinweis (typ)

Le produit répond aux dispositions suivantes : The product is in compliance with the following requirements Das Produktteil entspricht den folgenden Anforderungen

* Directive(s) Européenne(s): 89/336/EEC Electromagnetic Compatibility (as amended) European directive(s) 73/23/EEC Low Voltage Directive (as amended) Europaische Richtlinie(n)

* Normes européennes : EN 55013:2001 + A1 : 2003 European standards Europaische Normen EN 61000-3-2:2000 EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 EN 60065:2002

* Année d'apposition du marquage : 2005 Year of CE marking Jahre für CE markierung

Fait à : Ostwald

Le: 27/12/2005

Responsable autorisé : Le président, Mr Fasciglione

Signature

- 3/



COMPAGNIE GENERALE DE VIDEOTECHNIQUE www.cgv.fr